



BRUSELJ, 15/10/2010

SPLOŠNI PRORAČUN – 2010
ODDELEK III – KOMISIJA, NASLOVI 01, 04, 40

PRERAZPOREDITEV ODOBRITEV ŠT. DEC 38/2010

v EUR

IZVOR ODOBRITEV

POGLAVJE – 01 04 Finančni posli in instrumenti

ČLEN – 01 04 04 Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost

OP -8 308 555

POGLAVJE – 40 02 Rezerve za finančne intervencije

ČLEN – 40 02 43 Rezerva za Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji

OPO -8 308 555

NAMEN ODOBRITEV

POGLAVJE – 04 05 Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)

ČLEN – 04 05 01 Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)

OPO 8 308 555

OP 8 308 555

Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) je bil ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1927/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 546/2009. Proračunski okvir je določen v točki 28 Medinstitucionalnega sporazuma med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju.

I. POVEČANJE

a) Postavka

04 05 01 – Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)

b) Podatki na dan 15. 7. 2010

	OPO	OP
1A. Odobritve v proračunu (začetni proračun + SP)	p.m.	p.m.
1B. Odobritve v proračunu (EFTA)	0	0
2. Prerazporeditve	19 881 554	19 881 554
3. Končne odobritve za to leto (1A+1B+2)	19 881 554	19 881 554
4. Poraba končnih odobritev	8 238 485	8 238 485
5. Neporabljene/razpoložljive odobritve (3–4)	11 643 069	11 643 069
6. Potrebe do konca leta	19 951 624	19 951 624
7. Predlagano povečanje	8 308 555	8 308 555
8. Povečanje kot odstotek odobritev v proračunu (7/1A)	se ne uporablja	se ne uporablja
9. Povečanje skupnih prerazporeditev iz člena 23(1)(b) in (c) finančne uredbe kot odstotek končnih odobritev za to leto, izračunano v skladu s členom 17a izvedbenih določb	se ne uporablja	se ne uporablja

c) Prejemki iz izterjanih sredstev (prenos) (C5)

	OPO	OP
1. Razpoložljive odobritve v začetku leta	0	0
2. Razpoložljive odobritve na dan 15. 7. 2010	0	0
3. Stopnja porabe [(1–2)/1]	se ne uporablja	se ne uporablja

d) Podrobni razlogi za povečanje

Komisija je sklenila, da so pogoji za finančni prispevek iz ESPG za vlogo Nemčije ESPG/2010/018 DE/Heidelberger izpolnjeni [COM (2010) 568].

Z zneskom v višini 8 308 555 EUR, za katerega je zaprosila Nemčija, se bo pokrili del stroškov usklajenega svežnja upravičenih prilagojenih storitev v zvezi s 1 181 odpuščenimi presežnimi delavci v avtomobilski industriji v Nemčiji, kar bo pripomoglo k njihovi ponovni vključitvi na trg dela. Odpuščeni so bili zaradi splošne gospodarske in finančne krize.

II. ZMANJŠANJE

II.A

a) Postavka

01 04 04 Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost

b) Podatki na dan 15. 7. 2010

	OP
1A. Odobritve v proračunu (začetni proračun + SP)	91 900 000
1B. Odobritve v proračunu (EFTA)	2 315 880
2. Prerazporeditve	0
<hr/>	
3. Končne odobritve za to leto (1A+1B+2)	94 215 880
4. Poraba končnih odobritev	0
<hr/>	
5. Neporabljene/razpoložljive odobritve (3–4)	94 215 880
6. Potrebe do konca leta	85 907 325
7. Predlagano zmanjšanje	8 308 555
8. Zmanjšanje kot odstotek odobritev v proračunu (7/1A)	9,04 %
9. Zmanjšanje skupnih prerazporeditev iz člena 23(1)(b) in (c) finančne uredbe kot odstotek končnih odobritev za to leto, izračunano v skladu s členom 17a izvedbenih določb	se ne uporablja

c) Prejemki iz izterjanih sredstev (prenos) (C5)

	OP
1. Razpoložljive odobritve v začetku leta	0
2. Razpoložljive odobritve na dan 15. 7. 2010	0
3. Stopnja porabe $[(1-2)/1]$	se ne uporablja

d) Podrobni razlogi za zmanjšanje

Ob upoštevanju trenutnega poteka izvajanja je mogoče predvideti, da v tem letu ne bodo v celoti porabljene odobritve plačil, ki so na voljo v proračunski vrstici 01 04 04 za leto 2010.

Odobritve plačil se prerazporedijo na skrbniške račune, s čimer se zagotovi, da lahko Evropski investicijski sklad (EIS) vedno izvede plačila finančnim posrednikom.

Znesek potrebnih izplačil za dano leto je odvisen od potreb trga in nekaterih pogojev, ki morajo biti izpolnjeni ves čas veljavnosti podpisanih pogodb. Med prerazporeditvami na skrbniške račune in izplačili upravičencem torej vedno obstaja časovni zamik.

Finančna kriza je močno vplivala na izplačilno sposobnost finančnih instrumentov, zlasti na področju tveganega kapitala. Po navedbah Evropskega združenja tveganega kapitala (EVCA) se je vrednost naložb in odsvojitvev (prodaje) med letoma 2007 in 2009 več kot prepolovila v primerjavi z obdobjem pred krizo. Ti trendi so prav tako pomembno vplivali na napovedi glede izplačil za leto 2010.

Poleg tega so EIS in službe Komisije – da bi se izognile presežku sredstev na skrbniških računih – ponovno proučile metodo izračunavanja odobritev plačil in se dogovorile glede več prilagoditev za povečanje njene zanesljivosti.

Zaradi navedenih dveh vidikov odobritve plačil iz proračuna za leto 2010 ne bodo v celoti izkoriščene v letu 2010. Zato se lahko prerazporedi znesek 8 308 555 EUR.

II.B

a) Postavka

40 02 43 – Rezerva za Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji

b) Podatki na dan 15. 7. 2010

	OPO
1A. Odobritve v proračunu (začetni proračun + SP)	500 000 000
1B. Odobritve v proračunu (EFTA)	0
2. Prerazporeditve	-20 991 554
<hr/>	
3. Končne odobritve za to leto (1A+1B+2)	479 008 446
4. Poraba končnih odobritev	0
<hr/>	
5. Neporabljene/razpoložljive odobritve (3–4)	479 008 446
6. Potrebe do konca leta	se ne uporablja
7. Predlagano zmanjšanje	8 308 555
8. Zmanjšanje kot odstotek odobritev v proračunu (7/1A)	1,66 %
9. Zmanjšanje skupnih prerazporeditev iz člena 23(1)(b) in (c) finančne uredbe kot odstotek končnih odobritev za to leto, izračunano v skladu s členom 17a izvedbenih določb	se ne uporablja

c) Prejemki iz izterjanih sredstev (prenos) (C5)

	OPO
1. Razpoložljive odobritve v začetku leta	se ne uporablja
2. Razpoložljive odobritve na dan 15. 7. 2010	se ne uporablja
3. Stopnja porabe [(1–2)/1]	se ne uporablja

d) Podrobni razlogi za zmanjšanje

V skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju je cilj rezerve za ESPG zagotoviti dodatno podporo delavcem, ki so jih prizadele posledice večjih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, da se jim pomaga pri njihovi ponovni vključitvi na trg dela.